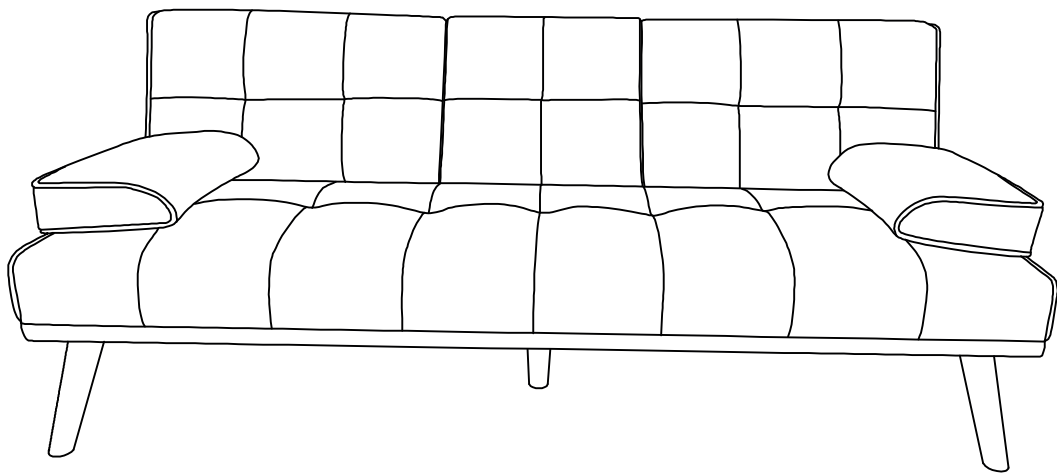
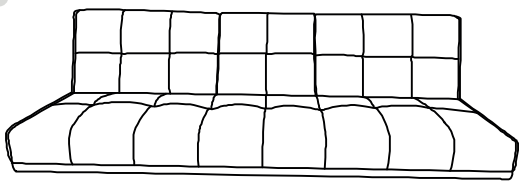


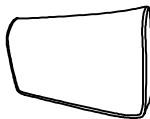
ASB-C3034



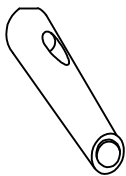
A x 1



B x 2



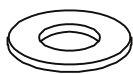
C x 4



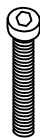
D x 1



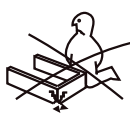
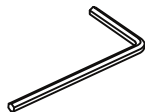
E x 4

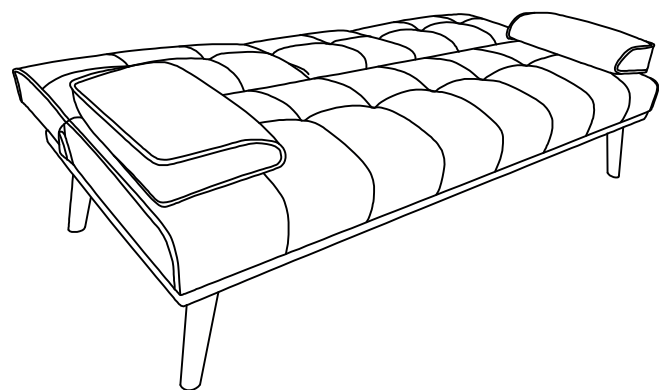
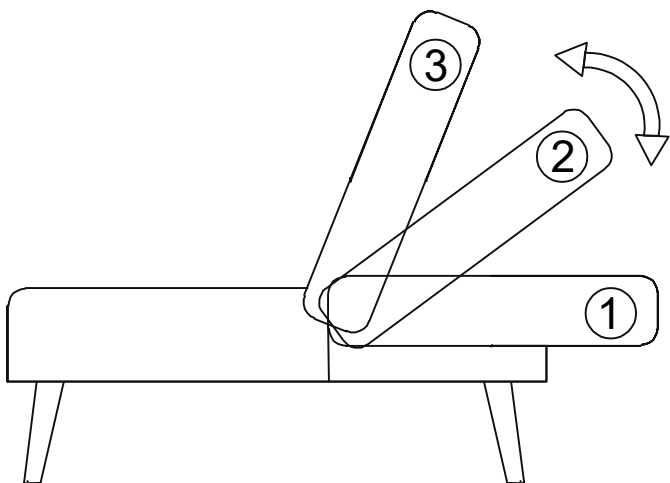
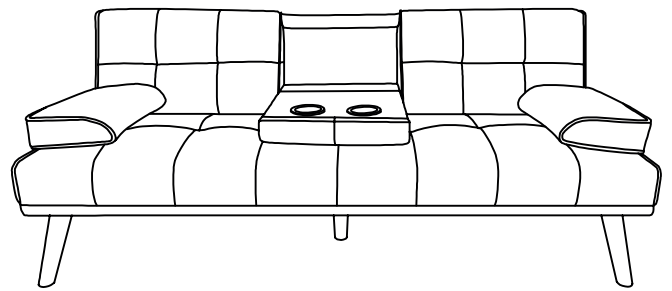
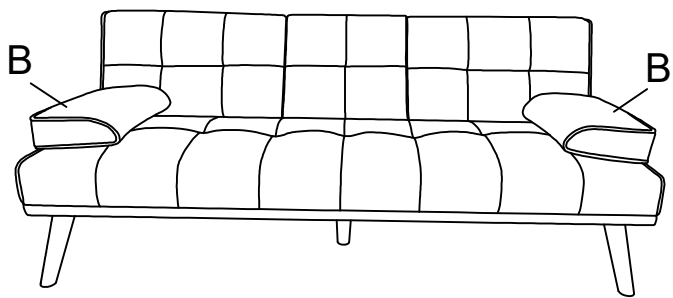
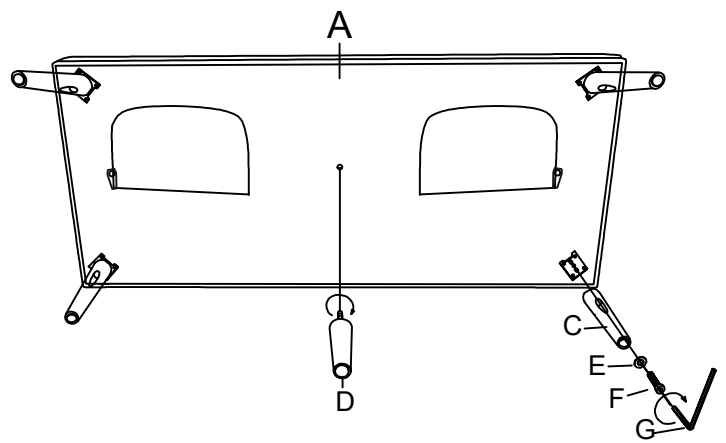
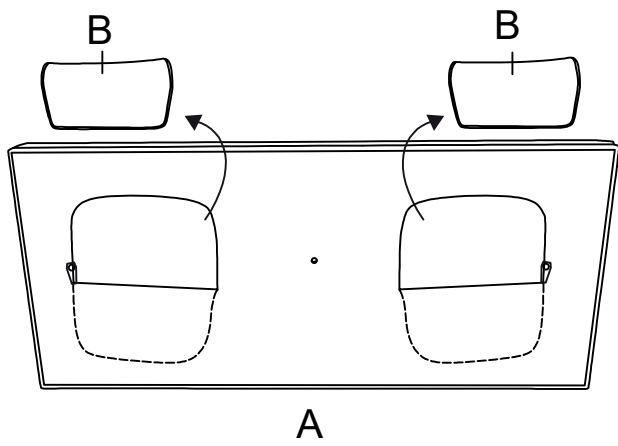


F x 4



G x 1





CZ MONTÁŽNÍ POKYNY

1. Před montáží pečlivě ověřte, zda díly nechybí a nejsou poškozené.
2. Při montáži dbejte na bezpečnost dětí, aby nedošlo k vdechnutí, spolknutí malých dílů nebo zranění.
3. Před sestavením nebo použitím si důkladně přečtěte celý návod. Návod si uschovejte pro pozdější potřebu.
4. Nábytek montujte na měkkém podkladu (například na koberci), abyste předešli poškrábání.
5. Šrouby a spojovací materiál během montáže zcela nedotahujte. Po sestavení vše rovnoměrně utáhněte.

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

1. K čištění používejte pouze měkký hadřík a vhodné čisticí prostředky.
2. Vyhněte se používání pohovky v prostředí s nadměrnou vlhkostí nebo extrémními teplotami.
3. Nepřetěžujte pohovku nad maximální nosnost, která je uvedena.
4. Nepoužívejte pohovku k jinému účelu, než ke kterému je určena.
5. Pravidelně kontrolujte dotažení šroubů a upevnění spojů, zejména po prvních měsících používání.
6. Při rozkládání a skládání pohovky dbejte zvýšené opatrnosti, abyste předešli zranění nebo poškození mechanismu.
7. Poškozený výrobek dále nepoužívejte.

SK MONTÁŽNE POKYNY

1. Pred montážou starostlivo overte, či nechýbajú diely a nie sú poškodené.
2. Pri montáži dbajte na bezpečnosť detí, aby nedošlo k vdychnutiu, prehltnutiu malých dielov alebo zraneniu.
3. Pred zostavením alebo použitím si dôkladne prečítajte celý návod. Návod si uschovajte na neskoršie použitie.
4. Nábytok montujte na mäkkom podklade (napríklad na koberci), aby ste predišli poškrábaniu.
5. Skrutky a spojovací materiál počas montáže úplne nedotahujte. Po zostavení všetko rovnomerne utiahnite.

POKYNY NA POUŽÍVANIE

1. Na čistenie používajte iba mäkkú handričku a vhodné čistiace prostriedky.
2. Vyhnite sa používaniu pohovky v prostredí s nadmernou vlhkosťou alebo extrémnymi teplotami.
3. Nepreťažujte pohovku nad maximálnu nosnosť, ktorá je uvedená.
4. Nepoužívajte pohovku na iný účel, než na ktorý je určená.
5. Pravidelne kontrolujte dotiahnutie skrutiek a upevnenie spojov, najmä počas prvých mesiacov používania.
6. Pri rozkladaní a skladaní pohovky dbajte zvýšenej opatrnosti, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu mechanizmu.
7. Poškodený výrobok ďalej nepoužívajte.

GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Before assembly, carefully check that no parts are missing or damaged.
2. During assembly, ensure children's safety to prevent choking, swallowing of small parts, or injury.
3. Read the entire manual carefully before assembly or use. Keep the manual for future reference.
4. Assemble the furniture on a soft surface (e.g. carpet) to avoid scratches.
5. Do not fully tighten screws and fittings during assembly. Once assembled, tighten all parts evenly.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Use only a soft cloth and suitable cleaning products.
2. Avoid using the sofa in environments with excessive humidity or extreme temperatures.
3. Do not overload the sofa beyond the specified maximum weight capacity.
4. Do not use the sofa for purposes other than intended.
5. Regularly check the tightening of screws and fittings, especially in the first months of use.
6. When unfolding and folding the sofa, exercise caution to avoid injury or damage to the mechanism.
7. Do not use the product if it is damaged.

DE MONTAGEANLEITUNG

1. Überprüfen Sie vor der Montage sorgfältig, ob Teile fehlen oder beschädigt sind.
2. Achten Sie bei der Montage auf die Sicherheit von Kindern, um Verschlucken kleiner Teile oder Verletzungen zu vermeiden.
3. Lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig vor der Montage oder Verwendung. Bewahren Sie die Anleitung für später auf.
4. Montieren Sie die Möbel auf einer weichen Unterlage (z. B. Teppich), um Kratzer zu vermeiden.
5. Schrauben und Verbindungselemente während der Montage nicht vollständig anziehen. Nach der Montage alle Teile gleichmäßig festziehen.

HINWEISE ZUR VERWENDUNG

1. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches Tuch und geeignete Reinigungsmittel.
2. Vermeiden Sie die Nutzung des Sofas in Umgebungen mit übermäßiger Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen.
3. Überlasten Sie das Sofa nicht über die angegebene maximale Tragfähigkeit hinaus.
4. Verwenden Sie das Sofa nicht für andere Zwecke als vorgesehen.
5. Überprüfen Sie regelmäßig das Anziehen der Schrauben und Verbindungen, insbesondere in den ersten Monaten der Nutzung.
6. Seien Sie beim Aus- und Zusammenklappen des Sofas besonders vorsichtig, um Verletzungen oder Beschädigungen des Mechanismus zu vermeiden.
7. Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn es beschädigt ist.

HU SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. Szerelés előtt gondosan ellenőrizze, hogy nem hiányzik-e alkatrész, illetve nincs-e sérülés.
2. A szerelés során ügyeljen a gyermekek biztonságára, hogy elkerülje az apró alkatrészek lenyelését vagy a sérülést.
3. A szerelés vagy használat előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg későbbi felhasználásra.
4. A bútort puha felületen (pl. szőnyegen) szerelje, hogy elkerülje a karcolódást.
5. A csavarokat és kötőelemeket a szerelés során ne húzza meg teljesen. Az összeszerelés után mindent egyenletesen húzzon meg.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Tisztításhoz csak puha ruhát és megfelelő tisztítószereket használjon.
2. Kerülje a kanapé használatát túlzott páratartalmú vagy szélsőséges hőmérsékletű környezetben.
3. Ne terhelje túl a kanapét a megadott maximális teherbíráson felül.
4. A kanapét ne használja más célra, mint amire készült.
5. Rendszeresen ellenőrizze a csavarok és kötések meghúzását, különösen az első hónapokban.
6. A kanapé kinyitásakor és összecsukásakor legyen különösen óvatos, hogy elkerülje a sérülést vagy a mechanizmus károsodását.
7. Ne használja a terméket, ha sérült.

RO ÎNSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

1. Înainte de asamblare, verificați cu atenție ca piesele să nu lipsească și să nu fie deteriorate.
2. În timpul asamblării, aveți grijă la siguranța copiilor pentru a preveni sufocarea, înghițirea pieselor mici sau accidentările.
3. Citiți cu atenție întregul manual înainte de asamblare sau utilizare. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.
4. Asamblați mobilierul pe o suprafață moale (de exemplu, covor) pentru a evita zgârieturile.
5. Nu strângeți complet șuruburile și elementele de fixare în timpul asamblării. După finalizare, strângeți uniform toate piesele.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Folosiți doar o cârpă moale și produse de curățare adecvate.
2. Evitați utilizarea canapelei în medii cu umiditate excesivă sau temperaturi extreme.
3. Nu supraîncărcați canapeaua peste capacitatea maximă indicată.
4. Nu folosiți canapeaua în alte scopuri decât cele pentru care este destinată.
5. Verificați periodic strângerea șuruburilor și fixarea elementelor, în special în primele luni de utilizare.
6. La extinderea și plierea canapelei, acordați o atenție sporită pentru a evita accidentările sau deteriorarea mecanismului.
7. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.

UA ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

1. Перед монтажем уважно перевірте, чи не бракує деталей і чи вони не пошкоджені.
2. Під час монтажу дбайте про безпеку дітей, щоб уникнути вдихання, ковтання дрібних деталей або травм.
3. Перед складанням або використанням уважно прочитайте весь посібник. Збережіть його для подальшого використання.
4. Монтуйте меблі на м'якій поверхні (наприклад, килимі), щоб уникнути подряпин.
5. Під час монтажу повністю не затягуйте гвинти та кріпильні елементи. Після складання затягніть їх рівномірно.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

1. Для очищення використовуйте лише м'яку ганчірку та відповідні засоби для чищення.
2. Уникайте використання дивана у середовищі з надмірною вологістю або екстремальними температурами.
3. Не перевантажуйте диван понад зазначену максимальну вантажопідйомність.
4. Не використовуйте диван не за призначенням.
5. Регулярно перевіряйте затягування гвинтів і з'єднань, особливо протягом перших місяців використання.
6. Під час розкладання та складання дивана будьте особливо обережні, щоб уникнути травм або пошкодження механізму.
7. Не використовуйте виріб, якщо він пошкоджений.

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Avant le montage, vérifiez soigneusement qu'aucune pièce ne manque et qu'elles ne sont pas endommagées.
2. Pendant le montage, assurez la sécurité des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement, d'ingestion de petites pièces ou de blessure.
3. Lisez attentivement l'intégralité du manuel avant le montage ou l'utilisation. Conservez-le pour référence ultérieure.
4. Montez le meuble sur une surface souple (par ex. tapis) afin d'éviter les rayures.
5. Ne serrez pas complètement les vis et fixations pendant le montage. Une fois monté, serrez toutes les pièces uniformément.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Utilisez uniquement un chiffon doux et des produits de nettoyage adaptés.
2. Évitez d'utiliser le canapé dans un environnement avec une humidité excessive ou des températures extrêmes.
3. Ne surchargez pas le canapé au-delà de la capacité maximale indiquée.
4. N'utilisez pas le canapé à d'autres fins que celles prévues.
5. Vérifiez régulièrement le serrage des vis et fixations, en particulier durant les premiers mois d'utilisation.
6. Lors du dépliage et du pliage du canapé, faites preuve d'une attention particulière afin d'éviter toute blessure ou tout dommage au mécanisme.
7. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.